

User Guide

To use clock successfully pls read user`s guide

منتجاتنا



Catalog

English

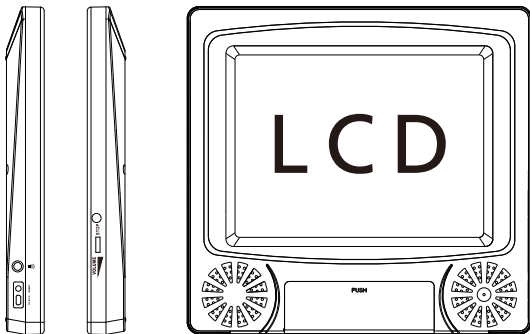
Table of Contents

Main Features.....	1
Overview Main Functions of Keys.....	2
Main Screen.....	3
Main Menu Descriptions.....	4-5
Setting Time, Calendar, and City.....	6
Adding a New City.....	7
Azan Edit.....	8
Azan sound Control.....	9
Azan Taqweem Systems.....	10
Qibla Direction	11
Setting Prayer Alarms.....	12
Muazzen Voice & turn on/off Doaa.....	13
Setting Iqamah	14
Setting Daily Alarm	15
Daylight Saving Time.....	16
Setting Events Hijri.....	17
Frequently Asked Questions.....	18

Main Features

- ◀ Complete azan for all prayers with volume control.
- ◀ Prayer times for most cities in the world.
- ◀ Multiple azan sounds with prayers.
- ◀ Prayers alarm changes automatically according to azan time.
- ◀ Daily alarm that can be adjusted to ring only in working days.
- ◀ Qibla direction (relative to North).
- ◀ Hijri and Gregorian calendar, with show weekdays.
- ◀ Time display in 12 hours (AM/PM) or 24 hours.
- ◀ Multiple languages.
- ◀ Knowing moon age.
- ◀ Temperature indicator.
- ◀ Automatic daylight-saving time option.
- ◀ Knowing upcoming Islamic event dates.

Overview and Main Functions of Keys



USB 5V Power plug: 5V USB plug to turn on clock



Speaker Jack: to connect clock with external speaker



Volume control key: to turn sound up and down



STOP button (STOP)



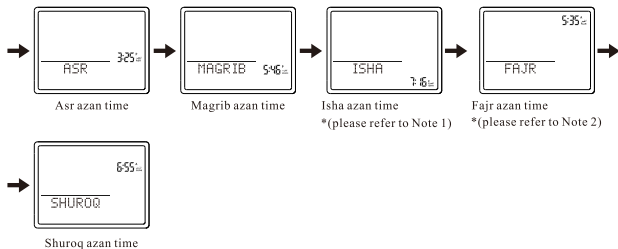
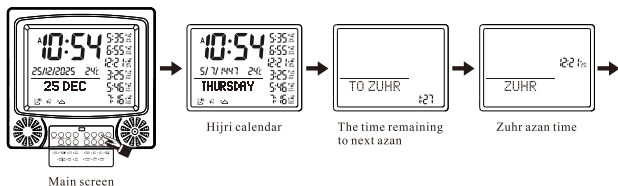
Reset :to reset the clock to factory settings

Overview and Main Functions of Keys

- ☐ MENU القائمة **Button to enter the main menus on the clock**
- ☐ UP أعلى **Move up / Increase value (Long press to switch between Celsius and Fahrenheit.)**
- ☐ SET ضبط **Confirm selection / Navigate in settings** (Press and hold for 2 seconds to set the time, date, and city.)
- ☐ DOWN أسفل **Move down / Decrease value** (Press and hold for 2 seconds to hear the AZAN.)
- ☐ CITY المدينة **Select country and city**
- ☐ 12=24
11=11 **switch between 12-hour and 24-hour formats**
- ☐ LANGUAGE اللغة **Select language (multiple languages)**
- ☐ EXIT خروج **Exit button to save and finish settings**
- ☐ IQAMAH الإقامة **set Iqama time tracking**
- ☐ AZAN أذان **Button to turn the AZAN on/off for each prayer individually**
- ☐ MUJAZZEN المؤذن **Button to choose Muezzin voice and switch Dua sound on/off**
- ☐ DST الصيفي **Button on/off DST**
- ☐ SNZ غشوة **Button to turn on/off repetition**
- ☐ PRAYER ALARM منبه الصلاة **Button to turn on/off the prayer alarm**

MAIN SCREEN

On the main screen, pressing the () button will display.



Note 1:

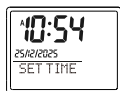
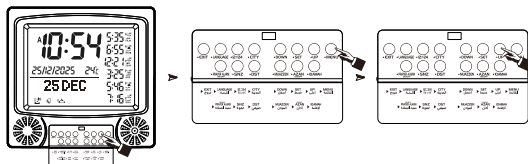
- It will show "MIDNIGHT" when wait for 3 seconds during "Isha" azan time.

Note 2:

- It will show "LAST 3RD OF NIGHT" when wait for 3 seconds during "Fajr" azan time.

MAIN MENU DESCRIPTIONS

To enter the menu, press (MENU القائمة) to move between lists, use (UP أعلى) or (DOWN أسفل) and to adjust and edit, press (SET ضبط).



Setting time and date



Setting country and city



Language select
(Multiple Languages)



Time can be
displayed either in
12 hours (AM/PM)
format or 24 hours



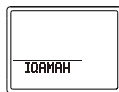
Calendar select
(Hijri or Gregorian)
to be displayed
on the screen



Qibla direction by the North



(EVENTS HJRI) this feature
to view the expected date of the
next Islamic event according to
Umm Al-Qura calendar.
and you can see the dates of the
next Islamic events such as the
beginning of Ramadan, Eid Al-Adha,
the beginning of the Hijri year.



Edit and select
Iqama follow-up time

MAIN MENU DESCRIPTIONS



Editing azan times
by a fixed number
of minutes



Turning on/off
azan sound
separately



Adjusting Clock to display
azan time or Iqama instead
of azan time or displaying
them together alternatively



Selecting reliable azan
Taqweem in the clock



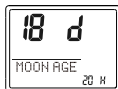
Daily alarm as a reminder
for fixed times every day



Selecting alarm
sounds and duratio



Automatic selecting
for DST or current
time in your city



Knowing moon age



To change temperature
from Fahrenheit to
Celsius and vice versa

SETTING TIME, CALENDAR AND CITY

Main Screen

To adjust and edit, press (**SET** ضبط) button. To move between lists, use (**UP** أعلى) or (**DOWN** أسفل)



Press (**SET**) for 2 seconds to start setting



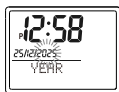
Adjust hours, then press (**SET**) (please note AM/PM icons)



Adjust minutes, then press (**SET**)



Adjust seconds, then press (**SET**)



Adjust year, then press (**SET**)



Adjust month, then press (**SET**)



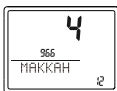
Adjust day, then press (**SET**)



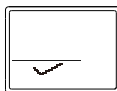
Adjust Hijri date, then press (**SET**) (please refer to Note 1)



Select country, then press (**SET**)



Select city, then press (**SET**) (please refer to Note 2)



Finish setting

Notes:

1. After setting the Gregorian calendar, Hijri calendar will automatically change.

When necessary, you can increase or decrease Hijri date one to three days.

2. If your city is not listed, follow steps in page 7

ADDING A NEW CITY

This clock can be used anywhere around the world, where you can directly select your city by selecting the country and the city according to the alphabetical order and city code.

If your City location is not one of the major listed cities, you can add your location to the list (NEW CITY) using longitude, latitude, and GMT information.

For example, the following steps show how to add the city of Altaif in Saudi Arabia, which located on (40 41E) longitude, (21 25N) latitude, and (GMT+3: 00) :

1. Press (**MENU** **القائمة**) button to enter the main menu of the clock. Use (**UP** **أعلى**) or (**DOWN** **أسفل**) button to move between the lists till you reach the list of **CITY SELECTING** then press (**SET** **ضبط**) button for 2 seconds to adjust the setting of the city.
2. Select Saudi Arabia, then press (**SET** **ضبط**) button. Use (**DOWN** **أسفل**) button to select a new city, then press (**SET** **ضبط**) button.
3. Use (**UP** **أعلى**) or (**DOWN** **أسفل**) to set longitude to be (40E), then press (**SET** **ضبط**) button.
Use (**UP** **أعلى**) or (**DOWN** **أسفل**) to set minutes to be (41E), then press (**SET** **ضبط**) button.
4. Use (**UP** **أعلى**) or (**DOWN** **أسفل**) to set latitude to be (21E), then press (**SET** **ضبط**) button.
Use (**UP** **أعلى**) or (**DOWN** **أسفل**) to set minutes to be (25N), then press (**SET** **ضبط**) button.
5. Use (**UP** **أعلى**) or (**DOWN** **أسفل**) to set GMT difference in hours to be (+3:00), then press (**SET** **ضبط**) button. Use (**UP** **أعلى**) or (**DOWN** **أسفل**) to set GMT difference in minutes to be (+3:00).
6. To finish selecting, press (**SET** **ضبط**) button.

Note:

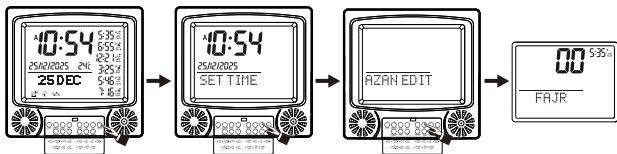
If azan times are not correct, check city's coordinates, time difference, Gregorian date, and select the appropriate Taqweem for your city.

If you find any differences after setting the city, you can edit times as mentioned on azan edit page.

If you want more information about how to adjust city settings, visit our website: www.al-harameen.com

AZAN EDIT

You can edit time of any azan forward or backward in Al-Harameen clock by a fixed number of minutes when needed, as follows:



1. Press (MENU القائمة) button to enter the main menu of the clock. Use (UP أعلى) or (DOWN أسفل) button to move between the lists till you reach the list of AZAN EDIT then Press (SET ضبط) button for 2 seconds to start adjustment.
2. Use (UP أعلى) or (DOWN أسفل) to adjust safety time (in minutes) of Fajr azan (Note Fajr azan time display on the screen), then press (SET ضبط) button.
3. Use (UP أعلى) or (DOWN أسفل) to adjust safety time (in minutes) of Shuroq alarm, then press (SET ضبط) button
4. Repeat the above steps as desired for the other azan times.

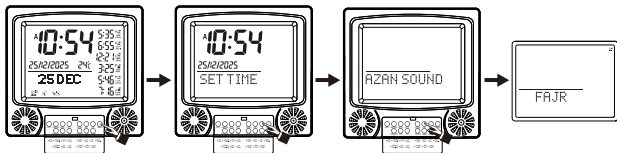
Note:

After changing the city, safety times will be removed for all azan.

AZAN SOUND CONTROL

In Al-Haramain clock, you can turn on/off azan sound separately as desired.

(🔊) azan sound icon on the main screen indicates that the sound of this prayer is on (with this azan particularly).



To adjust azan sound to be always turned on or off or to stop a specific azan sound and play another, follow these steps:

Press (MENU القائمة) button to enter the main menu of the clock. Use (UP أعلى) or (DOWN أسفل) button to move between the lists till you reach the list of AZAN SOUND then

Press (SET ضبط) button for 2 seconds to start adjustment. Press (UP أعلى) or (DOWN أسفل) button to turn Fajr azan on or off, then press (SET ضبط).

Use (UP أعلى) or (DOWN أسفل) button to turn Shuroq alarm on or off, then press (SET ضبط).

The same thing with the rest of azan sound.

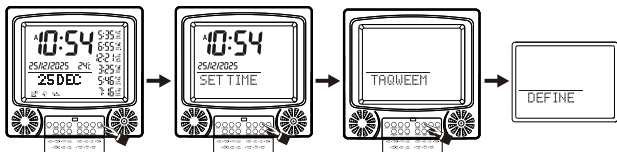
To finish adjustment, press (SET ضبط).

Note:

The same steps are applied on the rest of azan sounds.

AZAN TAQWEEM SYSTEMS

Al-Haramain clock uses the local (or the most widely used) Taqweem system to calculate azan time for each city. To select another Taqweem, follow the steps below:



Press (MENU القائمة) button to enter the main menu of the clock. Use (UP أعلى) or (DOWN أسفل) button to move between the lists till you reach the list of TAQWEEM then

Press (SET ضبط) button for 2 seconds to enter Taqweem setting mode.

Use (UP أعلى) or (DOWN أسفل) to select the desired Taqweem, then press (SET ضبط) to confirm.

Main Taqweem Systems:

DEFINE: DEFINE Local Taqweem (the most widely used)	TURKEY (DIB)
MSLM LG: MSLM LG Muslim World League.	FRANCE 15
KARACHI: KARACHI.	FRANCE 18
ISNA: ISNA Union Islamic Society of North America.	MALAY JAKIM
EGYPT: EGYPT.	SINGAPURA UGAMA
UMALQURA: UMALQURA.	SIHAT/KEMENAG
UMALQURA 18: UMALQURA 18.	RUSSIA S.A.M
UMALQURA 15: UMALQURA 15.	TUNISIAN M.R.A
ALGERIAN WAKFS	FRANCE .UOIF
HANAFI: HANAFI University of science Islamic in Karachi.	
FIXED: FIXED 1:30 fixed time. Fajr time is determined as a fixed interval of time before Shuroq time. Isha time is determined as a fixed interval of time after Magrib azan. This system is often used in Northern Europe. (Isha 1:30 after Magrib / Fajr 1:30 before Shuroq).	

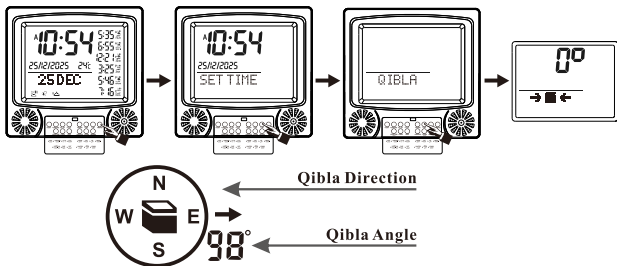
Note: Taqweem system will reset after changing the city.

QIBLA DIRECTION

Al-Haramain clock is equipped with a digital compass, which can be used to determine Qibla direction relative to North, and to determine it accurately, the clock displays the exact Qibla angle between 0 to 360° clockwise.

To display Qibla direction, press (MENU القائمة) button to enter the main menu of the clock. Use (UP أعلى) or (DOWN أسفل) button to move between the lists till you reach the list of QIBLA then press (SET ضبط) button for 2 seconds to display Qibla direction relative to North (N).

Point the right side arrow towards the North, in this position, the left side arrow points to Makkah direction.



Qibla Compass (General Notes):

- **In Makkah city, the Qibla is displayed as →  ← on Qibla screen (Note that within Makkah city, different locations have different Qibla directions).
- **The clock displays the true north angle (Not magnetic north).
- **The clock returns to the main screen when pressing on (SET ضبط) on the Qibla screen, or when not pressing any button for 30 seconds.

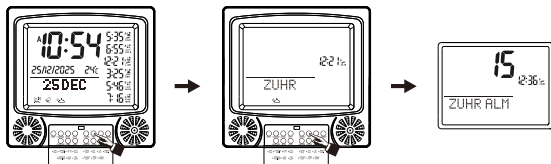
SETTING PRAYER ALARMS

In addition to azan alarm, this clock has prayer alarms that are useful as reminders of Eqamah or Salat time.

Each prayer alarm can be set to ring before or after azan time at a fixed interval.

Moreover, each alarm can be set to turn on or off.

(🕌) Prayer alarm icon on the main screen indicates that prayer alarm is on (for that particular azan).



Example: To set Zuhr prayer alarm to always ring after the azan by 15 minutes.

press (UP) button several times from the main screen to reach to Zuhr azan screen, then Press (SET) for 2 seconds to start prayer alarm adjustment.

Press (UP) or (DOWN) to adjust Zuhr prayer alarm time, then press (SET).

Press (UP) or (DOWN) to turn on/off alarm sound, then press (SET) to finish adjustment.

The same steps are applied on the prayers to set the alarm of each prayer to ring after or before azan time at a fixed interval.

CHOOSE MUAZZEN VOICE & TURN ON/OFF DOAA

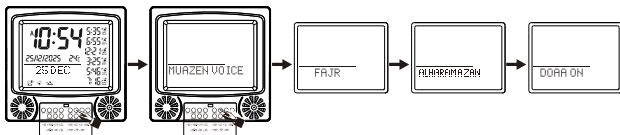
In Al-Harameen clock, you can choose azan voice (Muazzen) for all prayers and each separately, according to the desire to do so, choose through a set of Muazzen voices in al-harameen clock, and turn on / off Azan Doaa.

To choose the muazzen's voice specifically to work with this prayer, and turn on / off Azan Doaa, follow these steps:

press (**MUAZZEN** **المؤذن**) button to select the Muazzen Voice and turn on / off Azan Doaa,

Then press and hold the (**SET** **ضبط**) button for two seconds to start setting and selection.

To set and select, press the (**SET** **ضبط**) button, and to move between prayers use (**UP** **أعلى**) or (**DOWN** **أسفل**) button.



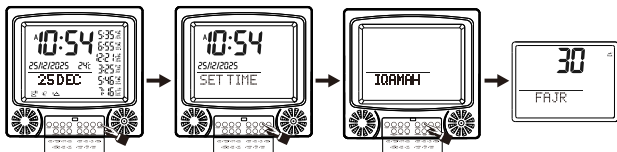
Press (**UP** **أعلى**) or (**DOWN** **أسفل**) button to select Fajr prayer and then press (**SET** **ضبط**) button to choose the muazzen and turn on / off Fajr Azan Doaa.

Press (**UP** **أعلى**) or (**DOWN** **أسفل**) button to select Zuhr prayer and then press (**SET** **ضبط**) button to choose the muazzen and turn on / off Zuhr prayer Doaa.

Thus, the same steps are applied to the rest of prayers in this clock to set & choose the muazzen and turn on / off Azan Doaa, separately, as desired.

SETTING IQAMAH

To set and adjust the Iqamah time, follow the steps below:



Press (MENU القائمة) button to enter the main menu of the clock. Use (UP أعلى) or (DOWN أسفل) button to move between the lists till you reach the list of **IQAMAH** then

Press (SET ضبط) button for 2 seconds to start adjustment.

Use (UP أعلى) or (DOWN أسفل) button to set the Fajr Iqamah time, then press (SET ضبط) button.

Use (UP أعلى) or (DOWN أسفل) button to set the Zuhr Iqamah time, then press (SET ضبط) button.

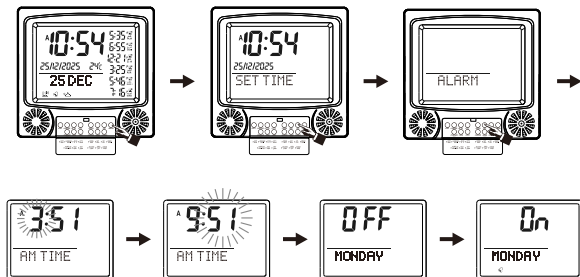
Repeat the above steps as needed to set the remaining Iqamah times for the prayers.

To finish adjustment, press (SET ضبط).

SETTING DAILY ALARM

You can set the alarm to ring daily on specific days as needed.

To set the alarm, follow the steps below:



Press (MENU القائمة) button to enter the main menu of the clock. Use (UP أعلى) or (DOWN أسفل) button to move between the lists till you reach the list of ALARM then

Press (SET ضبط) button for 2 seconds to start adjustment.

Use (UP أعلى) or (DOWN أسفل) button to adjust the hour, then press (SET ضبط) button.

Use (UP أعلى) or (DOWN أسفل) button to adjust the minute, then press (SET ضبط) button.

Use (UP أعلى) or (DOWN أسفل) button to select TURN ON/OFF Monday alarm, then press (SET ضبط) button.

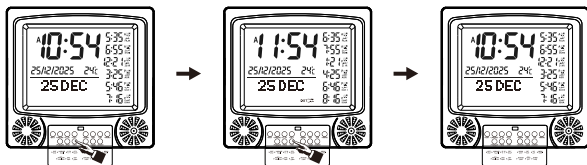
Repeat the above steps as needed for the remaining days.

DAYLIGHT SAVING TIME

You can adjust the Daylight Saving Time on this clock for any city by press (DST صيفي) button.

When activated, the DST توقيت صيفي indicator light will appear on the screen, and you will notice that the current time and all prayer times increase by one hour.

To return to the normal time, press (DST صيفي) button again. The indicator light will turn off, and the current time as well as all prayer times will decrease by one hour.



Or press (MENU القائمة) button to enter the main menu of the clock. Use (UP اعلى) or (DOWN اسفل) button to move between the lists till you reach the list of DST SELECT then

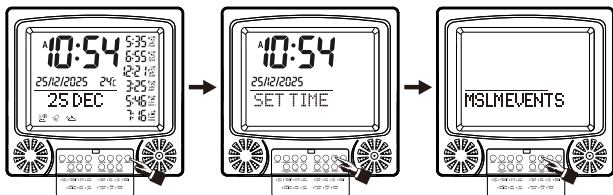
Press (SET ضبط) button for 2 seconds to start adjustment. Press (UP اعلى) or (DOWN اسفل) button to turn Fajr azan on or off, then press (SET ضبط).

Use (UP اعلى) or (DOWN اسفل) button to choose between daylight saving time or normal time, then press (SET ضبط).

Notes:

If the DST button does not work, this means that your country does not apply daylight saving time.

SETTING EVENTS HIJRI

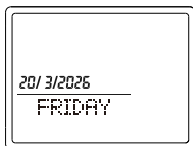
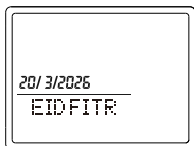


Press (**MENU** القائمة) button to enter the main menu of the clock. Use (**UP** أعلى) or (**DOWN** أسفل) button to move between the lists till you reach the list of **MSLMEVENTS** then press and hold (**SET** ضبط) button to view the expected date of the next Islamic event.

In this example, the coming Eid AL FITR be on (friday 20/3/2026) According to Umm Al-Qura calendar.

Then press (**UP** أعلى) to see the dates of the next Islamic events.

Such as the beginning of Ramadan, Eid al-Adha, the beginning of the Hijri year.



FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Q: Azan times are not correct ?

A: Make sure you have correctly set the following: a)city&country b) Gregorian calendar c)Daylight saving time option d)Taqweem system (azan time calculation methods)

Q:How can I set the clcok to beep 10 minutes before Magrib azan everyday ?

A: Suppose today's Magrib azan is at 6:00 PM. Set Magrib alarm reminder to 5:50 PM. (see Setting prayer alarms in the user's guide). After this initial setting,Magrib reminder will be automatically adjusted everyday to beep 10 minutes before the azan. Note : You can set reminder for any prayer for a fixed interval before or after azan time.

Q: I want to adjust the clcok on my city, but I did not find it within the "List of cities"?

A: Look for your city in the website , and if you do not find your city on the website, you can enter the latitude & longitude and time difference of GMT or send it via an e-mail to info@al-harameen.com explaining the name of your city and your country.

Q: In my city, the time of Fajr Azan is specific of a fixed period of 1:40 before sunrise. In respect of Isha, also is specific of a fixed period of 1:45 after Maghrib time. How do I set this system?

A: First, select fixed 1:30 Taqweem system, refer to Taqweem system and then manually adjust the reserve time of Azan Fajr by 10 minutes and Isha by 15 minutes see safety time setting. Pls. **refer to user guide**.

Q: Why there is a difference of one hour in times of prayer "Azan"?

A: Make sure the daylight saving time option (DST on or off),. Pls. **refer to user guide**

Q: My clcok doesn't play in the proper timing specially Fajr Azan?

A: Make sure that the time is AM or PM when set the time.

Q: Does the "Qiblah Direction" mean that the arrow refer to the actual direction of the Qiblah, regardless of any direction of the clcok?

A: Not like this, the arrow refers to the direction of Qiblah relative to True North. By other meaning, you need to know the direction of the north, and thus you will be able to determine the direction of Qiblah "Mecca".

Notes

ملاحظة

This image shows a full page of white paper with horizontal dashed lines, typical of primary school writing paper. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

أسئلة متكررة

س: موافقت الأذان ليست صحيحة لماذا ؟

ج: تأكد من صحة ضبط مدينتك وكذلك التاريخ الميلادي، وفي حالة اختلاف أوقات الأذان بفارق ساعة واحدة، تأكد من صحة اختيار التوقيت الصيفي أو تقويم الاذان المتبع في مدينتك.

س: كيف يمكنني إضافة مدينتي في ساعة الحرمين إذا كانت غير مدرجة في قائمة المدن في الساعة؟

ج: ابحث عن مدينتك في قائمة المدن (ضبط المدينة)، وإذا لم تجد مدينتك في الموقع الإلكتروني ادخل احداثيات خطوط الطول والعرض وفارق توقيت جرينتش او ارسال رسالة بالبريد موضحا بيانات اسم مدينتك وبلدك على ايميل info@al-harameen.com.

س: أوقات أذان الفجر والعصر و/أو العشاء غير صحيحة، لماذا؟

ج: هناك عدة طرق مختلفة لحساب موافقت أذان هذه الصلوات. تأكد من اختيارك نظام تقويم الأذان المناسب لمدينتك - انظر صفحة 10.

س: في مدينتي، وقت اذان الفجر محدد بفترة ثابتة وهي ساعة و 40 دقيقة قبل الشروق والعشاء ساعة و 45 دقيقة بعد اذان المغرب. كيف يمكنني ضبط هذا النظام؟

ج: أولاً، اختر تقويم 30 : 1 انظر شاشة اختيار التقويم ثم قم بضبط يدوياً الوقت الاحتياطي للفجر ب 10 دقائق والعشاء ب 15 دقيقة انظر شاشة الوقت الاحتياطي (تصحيح الاذان) صفحة 8.

س: تستخدم بلدي نظام التوقيت الصيفي. فعندما يتغير الوقت بساعة، كيف يمكنني اعادة ضبط الساعة؟

ج: تحتاج ان تضبط الساعة على التوقيت الصيفي أو العادي. لضبط التوقيت الصيفي انظر صفحة 16.

س: لماذا هناك اختلاف ساعة واحدة في أوقات الاذان ؟

ج: تأكد من صحة وضعية التوقيت الصيفي في الساعة انظر في صفحة 16.

س: ساعتي لا تنبه للأذان في الوقت الصحيح خاصة اذان الفجر؟

ج: تأكد من ضبط الوقت بالطريقة الصحيحة والانتباه عند الضبط هل هو AM او PM.

س: كيف اضبط منبه صلاة الفجر ليرن بعد 15 دقيقة من اذان الفجر كل يوم ؟

ج: لنفترض أن اذان الفجر القادم يحل في الساعة 00 : 05 صباحاً، اضبط منبه الصلاة على الساعة 15 : 05

صباحاً بعد ذلك سيرن منبه صلاة الفجر تلقائياً يومياً بعد 15 دقيقة من اذان الفجر انظر صفحة 12.

س: كيف يمكنني ضبط المنبه (منبه العمل) ليرن كل يوم ما عدا عطلة نهاية الاسبوع ؟

ج: اتبع طريقة ضبط المنبه واختيار الايام المطلوبة وترك عطلة نهاية الاسبوع انظر صفحة 15.

س: ساعتي لا تصدر صوتاً و صوت الجرس ضعيف جدا ؟

ج: تأكد من رفع عجلة الصوت وقد تحتاج لاستبدال البطاريات بأخرى جديدة ويفضل نوعية جيدة.

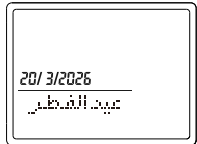
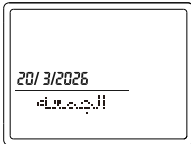
المناسبات



أضغظ زر (MENU القائمة) للدخول الى القوائم الرئيسية في الساعة أستخدم زر (UP أعلى) أو (DOWN أسفل) للتنقل بين القوائم حتى تصل الى قائمة المناسبات ثم اضغظ على زر (SET ضبط) لمدة ثانيتين لمعرفة التاريخ الميلادي للمناسبات الهجرية القادمة.

مثال ذلك كما هو موضح في الشكل، عيد الفطر القادم يوافق (يوم الجمعة 20/03/2026م)

حسب تقويم أم القرى، ثم اضغظ الزر (UP أعلى) لمعرفة المناسبات الاسلامية الأخرى
مثل: بداية العام الهجري الجديد، بداية رمضان القادم، وعيد الأضحى المبارك.



التوقيت الصيفي

بالإمكان ضبط التوقيت الصيفي في هذه الساعة لأي مدينة بالضغط على زر (DST صيفي) و عندها ستلاحظ اضاءة توقيت DST على الساعة وستلاحظ زيادة الوقت وجميع مواقيت الأذان بساعة واحدة وللرجوع الى التوقيت العادي اضغط على زر (DST صيفي) و عندها ستنتفي الانارة وسينقص الوقت وجميع مواقيت الأذان بساعة واحدة.



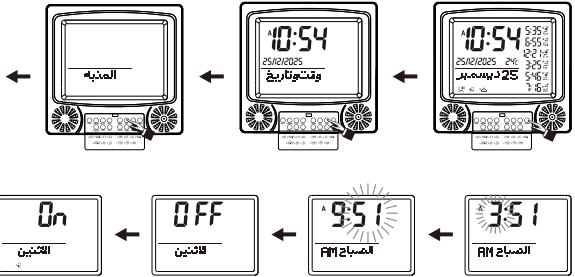
أو اضغط زر (MENU القائمة) للدخول الى القوائم الرئيسية في الساعة استخدم زر (UP أعلى) أو (DOWN أسفل) للتنقل بين القوائم حتى تصل الى قائمة توقيتات تيفيفي ثم اضغط على زر (SET ضبط) لمدة ثانيتين لبدء الضبط. استخدم زر (UP أعلى) أو (DOWN أسفل) لاختيار التوقيت الصيفي أو العادي ثم اضغط زر (SET ضبط) للتأكيد.

ملاحظة

إذا لم يعمل زر التوقيت الصيفي هذا يعني ان دولتك لا يوجد بها توقيت صيفي.

ضبط المنبه

يمكنك ضبط المنبه ليرن يوميا لأيام محددة حسب حاجتك لضبط المنبه اتبع الآتي:



أضغظ زر (MENU) (القائمة) للدخول الى القوائم الرئيسية في الساعة أستخدم زر (UP) (أعلى) أو (DOWN) (أسفل) للتنقل

بين القوائم حتى تصل الى قائمة المنبه، ثم اضغظ على زر (SET) (ضبط) لمدة ثانيتين لبدء الضبط.

استخدم زر (UP) (أعلى) أو (DOWN) (أسفل) لضبط الساعات ثم اضغظ على زر (SET) (ضبط).

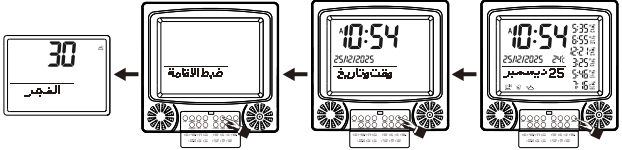
استخدم زر (UP) (أعلى) أو (DOWN) (أسفل) لضبط الدقائق ثم اضغظ على زر (SET) (ضبط).

استخدم زر (UP) (أعلى) أو (DOWN) (أسفل) لتشغيل او اغلاق المنبه يوم الاثنين ثم اضغظ على زر (SET) (ضبط).

كرر الخطوات السابقة حسب الحاجة لبقية الأيام.

ضبط الإقامة

لضبط وتعديل وقت الإقامة اتبع الآتي:



أضغظ زر (MENU القائمة) للدخول الى القوائم الرئيسية في الساعة أستخدم زر (UP أعلى) أو (DOWN أسفل) للتنقل

بين القوائم حتى تصل الى قائمة ضبط الإقامة ثم اضغظ على زر (SET ضبط) لمدة ثانيتين لبدء الضبط.

استخدم زر (UP أعلى) أو (DOWN أسفل) لتحديد وقت اقامة الفجر ثم اضغظ على زر (SET ضبط).

استخدم زر (UP أعلى) أو (DOWN أسفل) لتحديد وقت اقامة الظهر ثم اضغظ على زر (SET ضبط).

كرر الخطوات السابقة حسب الحاجة لبقية الصلوات.

لتأكيد اختيارك وانهاء الضبط اضغظ على زر (SET ضبط).

اختيار صوت المؤذن وتشغيل واغلاق الدعاء

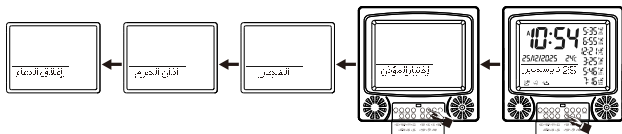
في ساعة الحرمين يمكنك اختيار صوت الاذان (المؤذن) لكل الصلوات وكل على حده حسب الرغبة في ذلك والاختيار من خلال مجموعة من أصوات الاذان المدرجة في الساعة وتشغيل واغلاق الدعاء.

ولاختيار صوت المؤذن كي يعمل مع هذه الصلاة تحديدا وتشغيل أو اغلاق صوت دعاء الاذان، اتبع الخطوات التالية:

قم بالضغط على زر (MUAZZEN المؤذن) لاختيار المؤذن وتشغيل واغلاق الدعاء

ومن ثم قم بالضغط مطولا على زر (SET ضبط) مدة ثانيتين لبدء الضبط والاختيار.

للضبط والاختيار اضغط زر (SET ضبط) ، وللتنقل بين الصلوات استخدم زر (UP أعلى) أو (DOWN أسفل).



اضغط زر (UP أعلى) أو (DOWN أسفل) لاختيار صلاة الفجر ومن ثم اضغط زر (SET ضبط) لاختيار المؤذن ولتشغيل أو اغلاق صوت دعاء أذان الفجر.

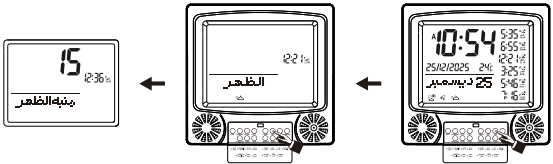
اضغط زر (UP أعلى) أو (DOWN أسفل) لاختيار صلاة الظهر ومن ثم اضغط زر (SET ضبط) لاختيار المؤذن ولتشغيل أو اغلاق صوت دعاء أذان الظهر.

وهكذا يتم تطبيق نفس الخطوات لباقى الصلوات في الساعة لاختيار المؤذن ولتشغيل أو اغلاق صوت دعاء الأذان كل على حده حسب الرغبة في ذلك.

ضبط منبه الصلاة

إضافة الى منبه الأذان فإن هذه الساعة تحتوي على منبهات للصلاة تفيد بالتذكير بوقت الإقامة أو وقت الصلاة وتستطيع ضبط منبه كل صلاة على حدة، ليرن بعد أو قبل وقت الأذان بفترة محددة. كما بالإمكان تحديد أي منبه لتشغيله أو قفله نهائياً.

إن ظهور علامة منبه الصلاة (🕌) في الشاشة الرئيسية تعني بأن منبه هذه الصلاة يعمل (مع هذا الأذان تحديداً).



مثال: لضبط منبه صلاة الظهر كي يعمل دائماً بعد الأذان بخمسة عشر دقيقة،

من الشاشة الرئيسية اضغط زر (UP أعلى) عدة مرات حتى تصل الى شاشة **الظهر** ثم

اضغط زر (SET ضبط) مدة ثانيتين لبدء الضبط.

اضغط زر (UP أعلى) أو (DOWN أسفل) لضبط وقت منبه الظهر ثم اضغط زر (SET ضبط).

اضغط زر (UP أعلى) أو (DOWN أسفل) لتشغيل أو اغلاق صوت المنبه ومن ثم اضغط زر (SET ضبط) لإنهاء الضبط.

وهكذا يتم تطبيق نفس الخطوات لضبط منبه الصلاة لبقية الصلوات في الساعة (العصر ،

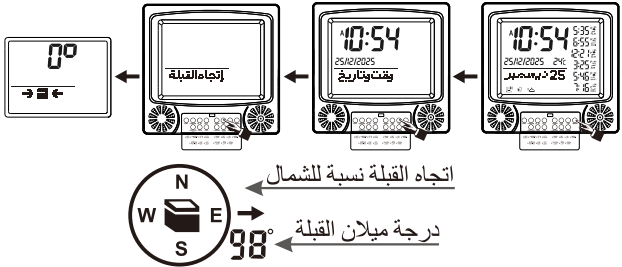
المغرب، العشاء، الفجر) لضبط منبه كل صلاة على حدة، ليرن بعد أو قبل وقت الأذان بفترة محددة.

تحديد اتجاه القبلة

تحتوي ساعة الحرمين على بوصلة إلكترونية لتحديد اتجاه القبلة نسبة للشمال الحقيقي ولتحديد شكل ادق، تعرض الساعة درجة ميلان القبلة نسبة للشمال من 0 درجة الى 360 درجة باتجاه عقارب الساعة.

ولعرض اتجاه القبلة أو اتجاه الشمال، أضغط زر (MENU القائمة) للدخول الى القوائم الرئيسية في الساعة ثم أستخدم زر (UP أعلى) أو (DOWN أسفل) للتنقل بين القوائم حتى تصل الى قائمة **إتجاه القبلة** ثم اضغط على زر (SET ضبط) لمدة ثانيتين لعرض اتجاه القبلة نسبة للشمال

قم بتوجيه السهم الجانبي الأيمن نحو الشمال، في هذا الموضع، يشير سهم الجانب الأيسر إلى اتجاه مكة (اتجاه القبلة).



بوصلة القبلة ▼ ملاحظات عامة:

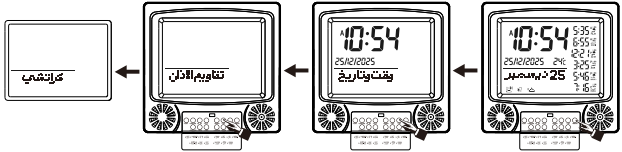
في مدينة مكة المكرمة، تظهر علامة (← →) في شاشة القبلة (حيث يختلف اتجاه القبلة حسب كل منطقة في مكة المكرمة).

تعرض الساعة زاوية الشمال الحقيقي (وليس الشمال المغناطيسي)،

تعود الساعة للقائمة الرئيسية عند الضغط على (SET ضبط) في شاشة القبلة، أو إذا لم يتم ضغط أي زر لمدة 30 ثانية.

اختيار التقاويم المعتمدة للأذان

تعتمد ساعة الحرمين على التقويم المحلي (أو النظام الأكثر شيوعاً) لحساب وقت الأذان لكل مدينة، وبالإمكان تغيير التقويم إلى أحد التقاويم المبرمجة في الساعة، باتباع الخطوات التالية:



أضغظ زر (MENU) للدخول الى القوائم الرئيسية في الساعة أستخدم زر (UP) أو (DOWN) للتنقل بين القوائم حتى تصل الى قائمة تقاويم الأذان، ثم اضغظ على زر (SET) (ضبط) لمدة ثانيتين لبدء الضبط. استخدم زر (UP) أو (DOWN) لاختيار التقويم المناسب لمدينتك ثم اضغظ زر (SET) (ضبط) للتأكيد.

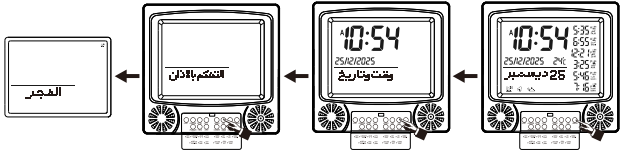
أهم تقاويم الأذان المبرمجة في الساعة:

التقويم المحلي - التقويم المحلي (النظام الأكثر شيوعاً)	تقويم تركيا - تقويم تركيا
الرابطة - تقويم رابطة العالم الإسلامي	فرنسا ١٥ - تقويم فرنسا ١٥
كراتشي - تقويم كراتشي	فرنسا ١٨ - تقويم فرنسا ١٨
إسنا - تقويم إسنا (الجمعية الإسلامية لأمريكا الشمالية)	ماليزيا جاكيم - تقويم ماليزيا جاكيم
المصري - التقويم المصري	سنغافورة او غاما - تقويم سنغافورة او غاما
ام القرى - تقويم ام القرى	سيهات - كيميناچ - تقويم سيهات - كيميناچ
ام القرى 18 - تقويم ام القرى 18	تقويم روسيا - تقويم روسيا
ام القرى 15 - تقويم ام القرى 15	تقويم تونس - تقويم تونس
تقويم الجزائر - تقويم الجزائر	فرنسا UOIF - تقويم فرنسا UOIF
حنفي - التقويم الحنفي (جامعة العلوم الإسلامية في كراتشي)	
ثابت 1:30 - التقويم الثابت 1:30 يتم تحديد وقت الفجر كفاصل زمني ثابت قبل وقت الشروق ويتم تحديد وقت العشاء كفاصل زمني ثابت بعد أذان المغرب، غالبا هذا النظام معمول به في شمال أوروبا. (العشاء 1:30 بعد المغرب/ الفجر 1:30 قبل الشروق)	

ملاحظة: عند تغيير المدينة، ستعتمد الساعة مجدداً التقويم الأصلي لتلك المدينة.

التحكم بالأذان

في ساعة الحرمين يمكنك تشغيل أو اغلاق صوت الأذان كل على حده حسب الرغبة في ذلك وإن ظهور علامة صوت الأذان (📢) في الشاشة الرئيسية تعني بأن صوت أذان هذه الصلاة يعمل (مع هذا الأذان تحديداً).



لضبط صوت الاذان كي يعمل دائماً او لا يعمل او اغلاق صوت اذان محدد وتشغيل اخر ،اتبع التالي:

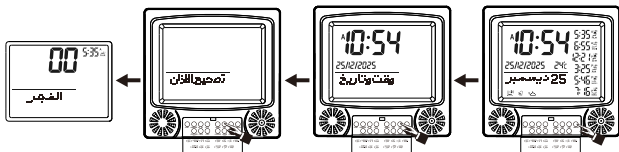
انتقل لقائمة التحكم بالأذان ومن ثم اضغط زر (ضبط) (SET) مدة ثانيتين لبدء الضبط. اضغط زر (أعلى) (UP) أو (أسفل) (DOWN) لتشغيل أو اغلاق صوت أذان الفجر ثم اضغط زر (ضبط) (SET).

اضغط زر (أعلى) (UP) أو (أسفل) (DOWN) لتشغيل أو اغلاق صوت منبه الشروق ثم اضغط زر (ضبط) (SET) وهكذا نفس الشيء لبقية أوقات الأذان ولإنهاء الضبط اضغط زر (ضبط) (SET).

وهكذا يتم تطبيق نفس الخطوات لبقية أصوات الأذان لباقي الصلوات في الساعة لتشغيل أو اغلاق صوت الأذان كل على حده حسب الرغبة.

تصحيح الأذان

بالإمكان تصحيح أوقات الاذان من تقديم أو تأخير وقت أي أذان في ساعة الحرمين بعدد ثابت من الدقائق حسب الحاجة ،وللتعديل اتبع التالي:



1. أضغط زر (القائمة) (MENU) للدخول الى القوائم الرئيسية في الساعة أستخدم زر (أعلى) (UP) أو (أسفل) (DOWN) للتنقل بين القوائم حتى تصل الى قائمة تصحيح الأذان، ثم اضغط على زر (ضبط) (SET) لمدة ثانيتين لبدء الضبط.
2. استخدم زر (أعلى) (UP) أو (أسفل) (DOWN) لتعديل الوقت الاحتياطي (بالدقائق) لأذان الفجر (لاحظ عرض وقت أذان الفجر في الشاشة)، ثم اضغط زر (ضبط) (SET).

3. كرر الخطوات السابقة بحسب الحاجة لبقية أوقات الأذان الأخرى.

ملاحظة

بعد تغيير المدينة ،ستلغى الأوقات الاحتياطية لجميع أوقات الأذان.

إضافة مدينة جديدة

إن هذه الساعة يمكن استخدامها في أي مكان حول العالم .حيث يمكنك اختيار مدينتك بصورة مباشرة من خلال اختيار الدولة والمدينة حسب الترتيب الأبجدي وكود المدينة الخاص بها.

إذا لم يكن موقعك هو أحد المواقع الرئيسية المدرجة ضمن قائمة المدن المدرجة في ساعة الحرمين ، فإنه يمكنك إضافة موقعك إلى قائمة المدن (مدينة جديدة) من خلال تحديد خط الطول وخط العرض ومعلومات الفرق عن توقيت جرينتش.

على سبيل المثال، قم باتباع الإرشادات أدناه لإضافة مدينة الطائف بالمملكة العربية السعودية والتي تقع على خط طول (40 41E) وخط عرض (21 25N) و (GMT+3:00) ثم اتبع التالي:

1. اضغط زر (MENU القائمة) للدخول الى القوائم الرئيسية في الساعة استخدم زر (أعلى) (UP) أو (أسفل) (DOWN) للتنقل بين القوائم حتى تصل الى قائمة اختيار المدينة. ثم اضغط على زر (ضبط) (SET) لمدة ثانيتين للدخول على ضبط المدينة.
2. اختر السعودية واضغط على زر (ضبط) (SET) واستخدم الزر (أسفل) (DOWN) لاختيار مدينة جديدة ثم اضغط على زر (ضبط) (SET).
3. استخدم الزر (أعلى) (UP) أو (أسفل) (DOWN) لتحديد خط الطول ليكون (40E)، ثم اضغط على زر (ضبط) (SET).
- و استخدم الزر (أعلى) (UP) أو (أسفل) (DOWN) لتحديد الدقائق لتكون (41E) ثم اضغط على زر (ضبط) (SET).
4. استخدم الزر (أعلى) (UP) أو (أسفل) (DOWN) لتحديد خط العرض ليكون (21N)، ثم اضغط على زر (ضبط) (SET).
- و استخدم زر (أعلى) (UP) أو (أسفل) (DOWN) لتحديد الدقائق لتكون (25N)، ثم اضغط على زر (ضبط) (SET).
5. استخدم زر (أعلى) (UP) أو (أسفل) (DOWN) لتحديد فرق توقيت جرينتش بالساعات ليكون (GMT+3:00)، ثم اضغط على زر (ضبط) (SET) واستخدم زر (أعلى) (UP) أو (أسفل) (DOWN) لتحديد فرق توقيت جرينتش بالدقائق ليكون (GMT+3:00).
6. لإتمام اختيارك اضغط على زر (ضبط) (SET).

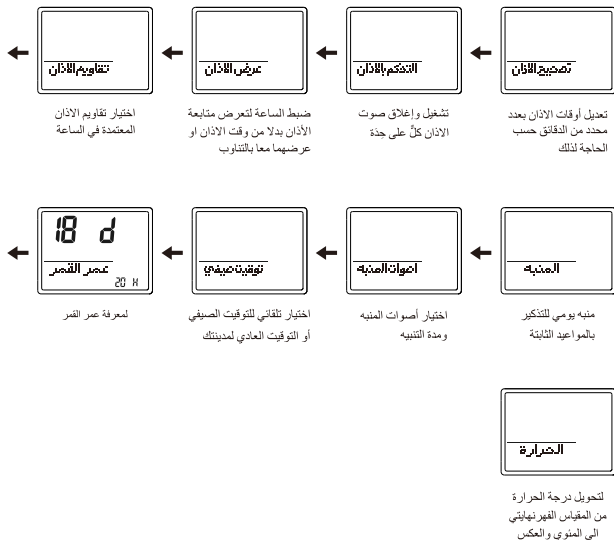
ملاحظة:

إذا كانت أوقات الأذان غير صحيحة تأكد من إحداثيات المدينة وفارق التوقيت وضبط التاريخ الميلادي واختيار التقويم المناسب لمدينتك.

إذا وجدت أية فروق بعد تحديد المدينة، يمكنك التعديل في الأوقات كما هو وارد في صفحة تصحيح الاذان.

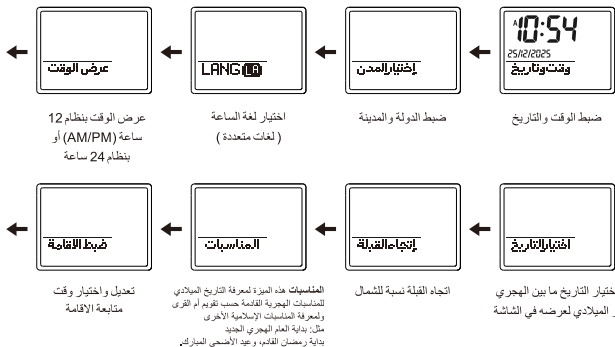
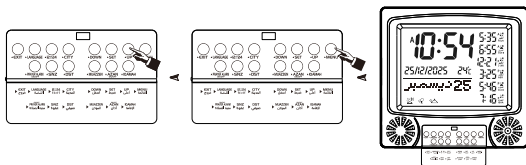
إذا أردت معرفة المزيد عن ضبط المدينة، قم بزيارة الموقع: www.al-harameen.com

وظائف القائمة الرئيسية



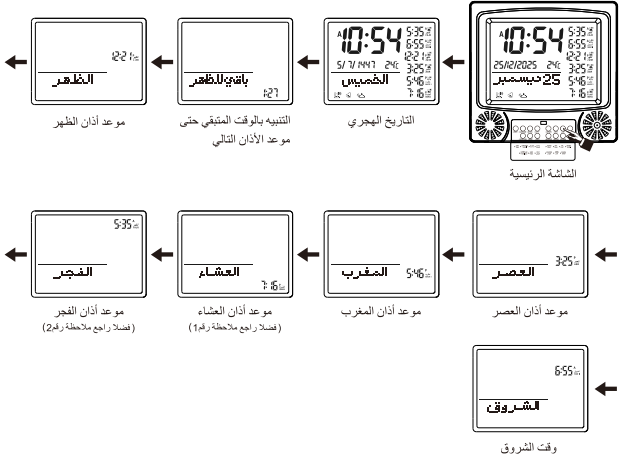
وظائف القائمة الرئيسية

للدخول الى القائمة اضغط زر (MENU) (القائمة) للتنقل بين القوائم قم باستخدام زر (UP) (أعلى) أو (DOWN) (أسفل) وللضبط والتعديل زر (SET) (ضبط).



الشاشة الرئيسية

في الشاشة الرئيسية الضغط على زر (أعلى) يقوم بإظهار.



ملاحظة 1:

- ستظهر عبارة "منتصف الليل" عند الانتظار 3 ثواني على موعد أذان العشاء.

ملاحظة 2:

- ستظهر عبارة "الثلاث الاخير" عند الانتظار 3 ثواني على موعد أذان الفجر.

الشكل العام والوظائف الرئيسية للمفاتيح

زر للدخول الى القوائم الرئيسية في الساعة

MENU
القائمة



زر اعلى للتنقل وزيادة العدد عند الضبط (اضغط مرة واحدة لمدة ثانيتين لتغيير درجة الحرارة).

UP
اعلى



زر دخول للضبط والتنقل اثناء الضبط (اضغط لمدة ثانيتين لضبط الوقت واختيار السنة، الشهر، اليوم والمدينة).

SET
ضبط



زر اسفل للتنقل وتخفيض العدد المختار (بالضغط مرة واحدة مدة ثانيتين عليه ستمسمع صوت الاذان).

DOWN
اسفل



زر لاختيار الدولة والمدينة المطلوبة

CITY
المدينة



زر لتحويل الساعة نظام ١٢ او ٢٤ ساعة والعكس

12=24
11=12



زر لاختيار لغة الساعة (لغات متعددة)

LANGUAGE
اللغة



زر خروج لتثبيت وإنهاء الضبط

EXIT
خروج



زر لضبط متابعة الإقامة

IQAMAH
الإقامة



زر لإغلاق وتشغيل صوت الأذان لكل فرض كلا على حده

AZAN
آذان



زر لاختيار صوت المؤذن وتشغيل واغلاق الدعاء

MUAZZEN
المؤذن



زر للتحويل الى التوقيت الصيفي والعكس

DST
صيفي



زر تشغيل وإيقاف التكرار

SNZ
غموة

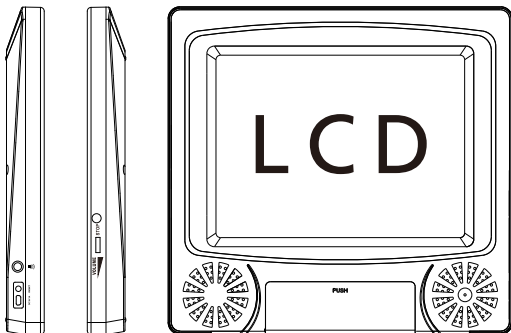


زر تشغيل وإيقاف منبه الصلاة

PRAYER ALARM
منبه الصلاة



الشكل العام والوظائف الرئيسية للمفاتيح



USB 5V مقبس الكهرباء: مقبس يو اس بي 5 فولت لتشغيل الساعة

مقبس مكبر الصوت: مقبس لربط الساعة بمكبر صوت خارجي 

مفتاح التحكم بالصوت: لرفع وخفض معدل الصوت 

زر الإيقاف (STOP) 

إعادة ضبط الساعة وإرجاعها لإعدادات المصنع 

خصائص الساعة

- الأذان كاملا للصلوات الخمس (مع تحكم في مستوى الصوت)
- اوقات الأذان لمعظم مدن العالم
- الاذان بأصوات متعددة مع الادعية
- منبه لكل صلاة، يتغير تلقائيا حسب وقت الأذان
- منبه يومي، يمكن ضبطه ليرن في أيام العمل فقط
- اتجاه القبلة نسبة للشمال
- تقويم هجري وميلادي مع عرض أيام الأسبوع
- عرض الوقت بنظام 12 ساعة (AM/PM) أو بنظام 24 ساعة
- اختيار اللغة (لغات متعددة)
- معرفة عمر القمر
- مؤشر لدرجة الحرارة
- اختيار تلقائي للتوقيت الصيفي
- معرفة التاريخ الميلادي للمناسبات الاسلامية القادمة

المحتويات

- 1.....خصائص الساعة.
- 2.....الشكل العام والوظائف الرئيسية للمفاتيح.
- 3.....الشاشة الرئيسية.
- 4-5.....وظائف القائمة الرئيسية.
- 6.....ضبط الوقت والتاريخ وإختيار المدينة.
- 7.....إضافة مدينة جديدة.
- 8.....تصحيح الأذان.
- 9.....التحكم بالأذان.
- 10.....اختيار التقاويم المعتمدة للأذان.
- 11.....تحديد اتجاه القبلة.
- 12.....ضبط منبه الصلاة.
- 13.....اختيار صوت المؤذن وتشغيل واغلاق الدعاء.
- 14.....ضبط الإقامة.
- 15.....ضبط المنبه.
- 16.....التوقيت الصيفي.
- 17.....المناسبات.
- 18.....أسئلة متكررة.

اللغة العربية

دليل المستخدم

لإستخدام الساعة بنجاح يجب قراءة دليل المستخدم

H·R·M

ساعات الحرمين الإسلامية
AZAN WATCH & CLOCK

منذ **SINCE 2003**

لفظ الساعة قم بزيارة الموقع how to use clock

www.al-harameen.com